



GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

REGALITE VET STETHOSCOPE
STETOSCOPIO REGALITE VET
STÉTHOSCOPE REGALITE VET
REGALITE VET STETHOSKOP
ESTETOSCOPIO REGALITE VET
ESTETOSCÓPIO REGALITE VET
ΣΤΗΘΟΣΚÓΠΙΟ REGALITE VET
REGALITE VET مسماع صدر

REF 32545

Importato da / Imported by / Importé par / Eingeführt von
Importado por / Importado por / Εισαγωγή από / مستورد عن طريق :

Gima S.p.A.

Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com

www.gimaitaly.com

Made in Taiwan





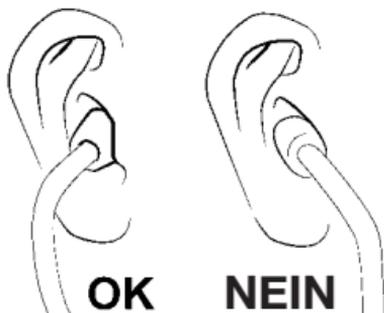
Diese Medizinprodukte sind zur Auskultation bestimmt.

Federbügel einstellen

Positionieren Sie den Ohrbügel so, dass die Neigung etwa 15° beträgt und die Ohroliven in einer Linie mit dem Nasenrücken nach vorne in Bezug auf euch ausgerichtet sind (siehe Abbildung).

Auf diese Weise wird der binaurale Ohrbügel mit dem Gehörgang ausgerichtet und Sie erhalten einen klaren und hohen Ton.

Halten Sie den Ohrbügel mit einer Stange in jeder Hand vor sich, öffnen Sie ihn, indem Sie die Stangen trennen, und führen Sie die Oliven in Ihre Ohren ein.



Federbügel spannen

Wenn es nicht bequem ist oder wenn die Leistung schlecht ist, passen Sie die Spannung des Ohrbügels an. Drücken Sie die Stäbe des binauralen Ohrbügels vorsichtig gegeneinander, um die Spannung zu erhöhen, und drücken Sie sie auseinander, um sie zu verringern.



- **Achtung: Eine zu hohe Spannung kann die Doppelblattfeder schwächen.**
- **Für eine optimale Leistung ist es wichtig, Ohroliven mit der passenden Größe für Ihre Ohren zu verwenden. Dies ist besonders wichtig, wenn Sie weiche, anpassungsfähige Ohroliven verwenden.**

Membran austauschen

Auch wenn die Membran widerstandsfähig ist und für eine lange Lebenszeit konzipiert ist, kann es notwendig werden, diese zu ersetzen.

In diesem Fall wie folgt vorgehen:

- Ring an der Rückseite entfernen und dabei darauf achten, diesen nicht zu beschädigen (bei Schraubmodellen, den Ring entgegen Uhrzeigersinn drehen). Dann die Membran herausnehmen.

- Die neue Membran einsetzen und den Einlegering wieder aufsetzen und sicherstellen, dass dieser gut befestigt ist (bei Schraubmodellen im Uhrzeigersinn drehen).

Wahl von Frequenz / Dämpfungsscheibe nur für Doppelkopf-Stethoskope

Durch Drehen des Bruststückes um 180° können Sie den Hörmodus ändern, indem Sie die gewünschte Seite - Membran oder Trichterseite - öffnen (oder indizieren): Wählen Sie die Membran aus, um hohe Frequenzen zu hören, oder die offene Trichterseite, um niedrige Frequenzen zu hören. „Wenn die Membran offen ist, ist die Trichterseite geschlossen, um zu verhindern, dass der Ton von der Trichterseite kommt und umgekehrt. Um herauszufinden, welche der beiden Seiten aktiv ist, setzen Sie die Oliven in Ihre Ohren und üben Sie leichten Druck auf die Membran oder die Trichterseite aus.

Reinigung und Wartung

Durch regelmäßige Reinigung können Sie eine bleibende optimale Leistung im Laufe der Zeit sicherstellen:



- Vor extremer Hitze und Kälte, Lösungsmitteln und Ölen schützen.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Flüssigkeiten und unterziehen Sie es keinen Sterilisationsprozessen.
- Desinfizieren Sie das Produkt bei jeder Verwendung mit einer 70%-igen Lösung auf Isopropylalkoholbasis.
- Vermeiden Sie Produktschäden durch scharfe Gegenstände.
- Schrauben Sie die Ohroliven regelmäßig ab, um sie zu reinigen. Reinigen Sie die Ohroliven (und gegebenenfalls die verschiedenen Teile des Produkts) mit Alkohol oder Seifenwasser und trocknen Sie sie vor dem Zusammenbau vollständig. Stellen Sie sicher, dass Sie die Ohroliven wieder fest an den Enden des binauralen Ohrbügels positioniert haben.
- Verwenden Sie das zerlegte Produkt nicht (z. B. ohne Ohroliven) und / oder bei sichtbaren Schäden

GIMA-GARANTIEBEDINGUNGEN

Es wird die Standardgarantie B2B für 12 Monate von Gima geboten.



	<p>IT - Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso GB - Caution: read instructions (warnings) carefully FR - Precaución: lea las instrucciones (advertencias) cuidadosamente ES - Precaución: lea las instrucciones (advertencias) cuidadosamente PT - Cuidado: leia as instruções (avisos) cuidadosamente DE - Achtung: Anweisungen (Warnungen) sorgfältig lesen HU - Figyelem: Figyelmesen olvassa el és kövesse a használati utasításokat (figyelmeztetéseket) PL - Ostrzeżenie — Zobacz instrukcję obsługi SE - Varsamhet: läs anvisningarna (varningar) noga GR - Προσοχή: διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες (ενοτάσεις)</p> <p align="right">SA - الحذر: قراءة التعليمات (التحذيرات) بعناية</p>
	<p>IT - Conservare in luogo fresco ed asciutto GB - Keep in a cool, dry place FR - À conserver dans un endroit frais et sec ES - Conservar en un lugar fresco y seco PT - Armazenar em local fresco e seco DE - An einem kühlen und trockenen Ort lagern HU - Szár az helyen tartandó PL - Przechowywać w suchym miejscu SE - Förvara på svalt och torrt ställe GR - Διατηρείται σε όρσοερό και στεγνό περιβάλλον</p> <p align="right">SA - يحفظ في مكان بارد وجاف</p>
	<p>IT - Conservare al riparo dalla luce solare GB - Keep away from sunlight FR - À conserver à l'abri de la lumière du soleil ES - Conservar al amparo de la luz solar PT - Guardar ao abrigo da luz solar DE - Vor Sonneneinstrahlung geschützt lagern HU - Napfénytől védve tárolandó PL - Przechowywać z dala od światła słonecznego SE - Skyddas från solljus GR - Κρατήστε το μακριά από ηλιακή ακτινοβολία</p> <p align="right">SA - يحفظ بعيداً عن ضوء الشمس</p>
	<p>IT - Fabricante GB - Manufacturer FR - Fabricant ES - Fabricante PT - Fabricante DE - Hersteller HU - Gyártó PL - Producent SE - Tillverkare GR - Παραγωγός</p> <p align="right">SA - الشركة المصنعة</p>
	<p>IT - Leggere le istruzioni per l'uso GB - Consult instructions for use FR - Consulter les instructions d'utilisation ES - Consultar las instrucciones de uso PT - Consulte as instruções de uso DE - Gebrauchsanweisung beachten HU - Olvassa el a használati utasítást! PL - Przeczytaj instrukcję użytkowania SE - Läs bruksanvisningen GR - Διαβάστε προσεχτικά τις οδηγίες χρήσης</p> <p align="right">SA - اقرأ بدقة وحرص تعليمات الاستخدام</p>
	<p>IT - Codice prodotto GB - Product code FR - Code produit ES - Código producto PT - Código produto DE - Erzeugniscode HU - Termékkód PL - Numer katalogowy SE - Produktkod GR - Κωδικός προϊόντος</p> <p align="right">SA - كود المنتج</p>
	<p>IT - Numero di lotto GB - Lot number FR - Numéro de lot ES - Número de lote PT - Número de lote DE - Chargennummer HU - Tételszám PL - Kod partii SE - Satsnummer GR - Αριθμός παρτίδας</p> <p align="right">SA - رقم الدفعة</p>